

下列签字人请求按照

专利合作条约的规定处理本国际申请

由受理局填写
国际申请号 CN 03/00994
国际申请日 24.11月2003(24.11.03)
PO/CN 中华人民共和国国家知识产权局 PCT International Application 受理局名称和 "PCT 国际政策となった。」 UN 2005
受理局名称和"PCT 国版电源"(1)(2001)

申请人或代理人的档案号 **1U/5 39 4 9** (如果有)(限 12 个字符内) ZSSPCT030004

<u>_</u>		
第 I 栏 发明名称		ITION OF EPIMEDIUM TO
	2是发明人	
姓名(或名称)和地址:(姓在前,名在后:法人应填写正式: 和国名。如果下面未指明居所,则本栏中指明地址的所属国党 名称) 澳美制藥廠有限公司 BRIGHT FUTURE PHARMACEUTICAL LABORATORIE	为申请人的居所(即,国家	电话号码: 852-22112281 传真号码: 852-26759328
「中国 香港新界元朗工業邨宏富街八號澳美制藥中心 BF PHARMACEUTICAL CENTRE, 8 WANG FU STREET, ESTATE, YUEN LONG, N.T., HONG KONG, China	YUEN LONG INDUSTRIAL	申请人在该局的注册号:
国籍(国家名称) CN	居所(国家名称) CN	
该人是对下列 国家的申请人: 所有指定国 ※ 除美国以外的	指定国 美国	补充栏中注明的国家
第Ⅲ栏 其他申请人和/或(其他)发明人		
姓名(或名称)和地址:(姓在前,名在后:法人应填写正式会和国名。如果下面未指明居所,则本栏中指明地址的所属国界名称) 董 辉 DONG Hui 中国香港马鞍山听涛雅宛 5 座 10 楼 C 室 ROOM C 10/F NO.5 TINGTAO YAYUAN MA AN SHAN HONG	7申请人的居所(即,国家	该人是: 申请人 申请人 申请人和发明人 发明人(如果选择此方格不 必填写以下诸项。) 申请人在该局的注册号:
国籍 (国家名称)	居所(国家名称) [▲] C∧	/
该人是对下列 国家的申请人: 所有指定国 除美国以外的指 其余申请人和/或发明人注明在续页中。	定国 🔀 美国	补充栏中注明的国家
第Ⅳ栏 代理人或共同代表;或通信地址		
下列人员被委托/己经被委托作为申请人向主管国际单位办理事		共同代表
姓名(或名称)和地址:(姓在前,名在后: 法人应填写正式全称。地) 南京知识律师事务所 NAN JING LAW OFFICE OF INTELLECTUAL PROPERTIES	业应包括邮政编码和国名。)	电话号码 (86-025)3738084 传真号码 (86-025)3711297 电传号码
中国江苏省南京市广州路 177 号 2 楼 B 座 邮政编码 210024 2F, NO. 177 Guanzhou Road Nanjing Jiangsu 210024, China		代理人在该局的注册号:32207
🔲 通信地址:如果未委托/未委托过代理人或共同代表,并把	上栏中的地址作为通信的专	门地址,在此方格作出标记。

第V栏	田中	ሌ	北	ے
\$P 7 1年	国家	נינו	1百	Æ

在相应的方格中作出标记,至少选择一项

		SL基拉利昂,SZ斯威士	GM :兰,:	TZ坦	桑尼亚联合共和国,UG!	乌干达,:	ZM 赞	维,MZ 莫桑比克,SD 苏丹。 比亚,ZW 津巴布韦,以及 保护或待遇,请在虚线上注明
×	EA	、	AZ , TJ	 , 阿塞邦 塔吉克	耳镊, BY 白俄罗斯, KG E斯坦,TM 土库曼斯坦,以	吉尔吉斯 人及任何同	斯坦,]时是@	 KZ 哈萨克斯坦,MD 摩尔多 次亚专利公约缔约国和 PCT 缔约
	EP	欧洲专利: AT 奥地利, B 共和国, DE 德国, DK 丹	·麦,E	EE 爱:	沙尼亚,ES 西班牙,FI 芬	É ,FR	法国,	·登,CY塞浦路斯,CZ捷克 ·GB英国,GR希腊,HU 包 ·萄牙,RO 罗马尼亚,SE 瑞
⊠	OA	典, SI 斯洛文尼亚, SK 斯 OAPI 专利: BF 布基纳法索 几内亚, GQ 赤道几内亚,	洛伐 R BJ GV 壬何同	克,TR J 贝宁。 W 几内 J 时是非	、土耳其,以及任何同时是 CF中非共和国,CG 刚果 I 亚 比 绍, ML 马 里, MR ≒洲知识产权组织缔约国和 F	欧洲专利 ,CI 科特 【毛里塔】	公约缔 钟瓦, 尼亚,	場才, RO 多
国家	え专利	(如果要求得到其他保护或待遇	틜, 请	i在虚约	&上注明)			• . • .
	AE AG AL AM AT AU AZ BA BB BG BR BY BZ CA	安提瓜和巴布达 阿尔尼亚 亚美尼亚 奥次大利 亚美地利 亚斯尼亚和黑塞哥维那 巴巴加西 田田			格鲁吉亚 如纳比亚 克匈印达罗丁度 可印度是 可以印度。 可以印度。 一种, 一种, 一种, 一种, 一种, 一种, 一种, 一种,		OM PG PH PL PT RO RU SC SD SE SG SK SL	阿曼 巴布亚新几内亚 菲律宾 波兰
\boxtimes	CN	和LI 瑞士和列支敦士登 中国 野伦比亚 哥斯达黎加 古巴 捷克共和国 徳国		LC LK LR LS LT LU	圣卢西亚 斯里兰卡 利比里亚 莱索托 立陶宛 卢森堡		TJ TM TN TR TT TŽ	塔吉克斯坦 土库曼斯坦 突尼斯 土耳其 特立尼达和多巴哥 坦桑尼亚联合共和国
	DK DM DZ EC EE	丹麦	\boxtimes	MD MG MK MN	马达加斯加 前期拉尖其被和国 蒙古		UA UG US UZ VC VN	乌克兰 乌干达 美国 乌兹别克斯坦 圣文森特和格林纳丁斯 越南
	FI GB GD	格林纳达	\boxtimes	NO	马拉维 墨西哥 莫桑比克 尼加拉瓜 孑成		YU ZA ZM ZW	塞尔维亚和黑山 南非 赞比亚 津巴布韦
<u> </u>	•••••	用于指定本表公布之后加入 PG			long, and All the bill on the gradual I. All the strangers			

预防性指定声明。除以上指定外,申请人按照细则 4.9(b) 还做出除在补充栏中指明的从此声明范围内排除的任何指定以外的 PCT 所允许的所有其它指定。申请人声明:这些补充指定是以确认为条件,并且在自优先权日起 15 个月期限届满前尚未被确认的任何指定应认为被申请人在该期限届满时撤回。(确认(包括费用)应在上述 15 个月内送达受理局。)

第 3 页

第VI栏 优先权要求					
要求下列在先申请的优先权					
在先申请的申请日	在先申请的申请号	在先申请是:			
(日/月/年)	国家申请: 国家或WTO成员	地区申请: * 地区专利局	国际申请: 受理局		
(1) 18.12 月.2002 (18.12.02)	02148571.2	CN			
(2)					
(3)					
(4)					
(5)					
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· _ ·	
请受理局准备并向国际局送交	上面指明的在先申请的证明	副本(仅当提交在先申	请的局是本国际申请的受	·····································	
_	□ 第(2)项 □ 第(3)项] _{第(5)项}	•	
*如果在先申请是一项 ARIPO 则 4.10(b)(ii))。	申请,至少指明一个在先申	请为其提出的保护工业	k产权巴黎公约成员国或	者世贸组织成员(细 	
第VII栏 国际检索单位	Ì				
国际检索单位(ISA)的选择(如果两个或者多个国际检索单位是主管进行国际检索的单位,请填写所选择的单位,可使用两个字母的代码来表示):					
ISA/ 请求使用在先检索的结果:在先检索的情况(如果在先检索已由国际检索单位进行或已向国际检索单位请求):					
日期(日/月/年)					
第VIII栏 声明					
第 VIII 栏中(i)到(v)包括下列声目 每种声明的份数): □ VIII 栏(i) 发明人身		且在右栏中指明		声明的份数	
~		巡关 去到的害啊	:	•	
□ VIII 栏(ii) 申请人在国际申请日有权申请和被授予专利的声明 : 1 □ VIII 栏(iii) 申请人在国际申请日有权要求在先申请的优先权的声明 :					
図 VIII 栏(iv) 发明人资格声明(仅为了指定美国的目的) : 1					
□ VIII 栏(v) 不影响新颖性的公开或缺乏新颖性的例外的声明 :					



第VIII(iv)栏 声明: 友明人资格声明(仅为了指定美国的目的)

声明必须与规程 214 条的标准语句一致;参见对于 VIII、VIII(i)到(v)(概述)的说明和专门对于 VIII(iv)的说明。如果不 使用本栏,则请求书中不应包括此页。

发明人员格声明 (细则 为了指定意) 4.17(iv)和 51 之二.1(a)(iv)) 美国的目的:					
我在此声明我相信我是要求保护和寻求专利的主题的原始	、最初和唯一的发明人。					
本声明是本国际申请的一个组成部分(如果本声明与国际	申请一起提出)。					
本声明是关于 PCT/号国际申请的(如约	本声明是关于 PCT/号国际申请的(如果本声明根据细则 26 之三提出)。					
我在此声明我的居所,邮寄地址和国籍和列在我名字下面	的一样。					
细则 4.10 写明了对外国优先权的任何要求,并且在下面的	所述申请的权利要求书。在所述申请的请求书中,我按照 PCT 分"在先申请"栏目下,通过申请号,国家或世界贸易组织成 的,其申请日早于所要求的外国优先权申请的申请日的任何专 外的国家的任何 PCT 国际申请。					
在先申请: 02148571.2, CN, 2002年12月18日(18.12.20	002)					
我在此承认自己有义务公开我知道的,根据美国联邦法规 包括对于部分继续申请,在该在先申请的申请日和该部分组	(CFR) 第 37 篇第 1.56 条对确定专利性有实质意义的信息,继续申请的 PCT 国际申请日之间可得到的实质性信息。					
我在此声明所有根据我自己的知识所作的声明是真实的,就 这些声明时我知道根据美国法典第18篇第1001条故意 惩罚,并且这样的故意假声明将危害申请或根据该申请授予	并且所有根据信息和相信所作的声明相信是真实的;而且在作 意作假声明以及有关类似行为将受到罚款或监禁或二者并罚的 予的任何专利的有效性。					
姓名: 董辉						
姓名:董辉 居所(城市和美国的州(适用时),或国家): 中国,香港	—————————————————————————————————————					
居所(城市和美国的州(适用时),或国家): 中国,香港						
居所(城市和美国的州(适用时),或国家): <u>中国,香料</u> 邮寄地址: 中国香港马鞍山听涛雅宛 5 座 10 楼 C 室						
居所(城市和美国的州(适用时),或国家): 中国,香港邮寄地址:中国香港马鞍山听涛雅宛 5 座 10 楼 C 室 国籍: CN						
居所(城市和美国的州(适用时),或国家): 中国,香港邮寄地址:中国香港马鞍山听涛雅宛 5 座 10 楼 C 室 国籍: CN 发明人的签字: 20 集	日期: 2003年11月10日(10.11.2003) (如果签字未包括在请求书中,或如果声明是根据细则 26 之三在提出国际申请之后更正或增加的。该签字必须是发明人的签字,而不是代理人的签字)					
居所(城市和美国的州(适用时),或国家): 中国,香港邮寄地址:中国香港马鞍山听涛雅宛 5 座 10 楼 C 室 国籍: CN 发明人的签字: 2 (如果签字未包括在请求书中,或如果声明是根据细则 26 之三在提出国际申请之后更正或增加的。该签字必须是发明人的签字,而不是代理人的签字)	日期: 2003年11月10日(10.11.2003) (如果签字未包括在请求书中,或如果声明是根据细则 26 之三在提出国际申请之后更正或增加的。该签字必须是发明人的签字,而不是代理人的签字)					
居所(城市和美国的州(适用时),或国家): 中国,香港邮寄地址:中国香港马鞍山听涛雅宛 5 座 10 楼 C 室 国籍: CN 发明人的签字: 20 集	日期: 2003年11月10日(10.11.2003) (如果签字未包括在请求书中,或如果声明是根据细则 26 之三在提出国际申请之后更正或增加的。该签字必须是发明人的签字,而不是代理人的签字)					
居所(城市和美国的州(适用时),或国家): 中国,香港邮寄地址:中国香港马鞍山听涛雅宛 5 座 10 楼 C 室 国籍: CN 发明人的签字: 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	日期: 2003年11月10日(10.11.2003) (如果签字未包括在请求书中,或如果声明是根据细则 26 之三在提出国际申请之后更正或增加的。该签字必须是发明人的签字,而不是代理人的签字)					
居所(城市和美国的州(适用时),或国家): 中国,香港邮寄地址:中国香港马鞍山听涛雅宛 5 座 10 楼 C 室 国籍: CN 发明人的签字: 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	日期: 2003年11月10日(10.11.2003) (如果签字未包括在请求书中,或如果声明是根据细则 26 之三在提出国际申请之后更正或增加的。该签字必须是发明人的签字,而不是代理人的签字)					
居所(城市和美国的州(适用时),或国家): 中国,香港邮寄地址:中国香港马鞍山听涛雅宛 5 座 10 楼 C 室 国籍: CN 发明人的签字:	日期: 2003年11月10日(10.11.2003) (如果签字未包括在请求书中,或如果声明是根据细则 26 之三在提出国际申请之后更正或增加的。该签字必须是发明人的签字,而不是代理人的签字)					

第VIII(iii)栏 声明. 权要求优先权

声明必须与规程 213 条的标准语句一致;参见对于 VIII、VIII(i)到(v)(概述)的说明和专门对于 VIII(iii)的说明。如果不使用本栏,则请求书中不应包括此页。

关于申请人在国际申请日有权要求下面指明的在先申请优先权的声明,如果该申请人不是在先申请的申请人,或在提交在先申请后申请人的姓名进行了变更。(细则 4.17(iii)和 51 之二.1(a)(iii)):

澳美制築廠有限公司基于下列事项,有权要求申请号为02148571.2的在先申请的优先权:

董辉向澳美制築廠有限公司于 2003 年 8 月 4 日 (04.08.2003) 进行的转让。

[□] 本声明下转声明续页中"续第 VIII (iii) 栏"。

第IX栏 清单; 申 言		
本国际申请包括:	本国际申请还附有下列文件(标注下面适用的方格, 并且在右栏指明每种文件的份数)	份数
(a) 下列纸页的数目: 请求书: 6页	1. 数用计算页	1
(包括声明页)	2. 区 原始单独委托书 :	1
(除序列表和/或与序列表相关的表格)	3.□ 原始总委托书	•
权 利 要 求 : 2 页 摘 要 : Ⅰ 页	4.□ 总委托书副本:如有的话,登记号:	
附图: 0页 ————————————————————————————————————	5.	
小 计 : 20 页 序列表 : 页	6.□ 在第 VI 栏中以项码注明的优先权文件 :	
与序列表相关 的表格 : 页	7. 国际申请的译文(语言):	
(用纸件提交以上两种文件时的实际页数,	8.□ 关于微生物或其它生物材料保藏的单独说明 .	
是否也提交计算机可 读形式的序列表: 见下	9. 计算机可读形式的序列表 (指明载体的类型和数目) (i) 仅根据细则 13 之三,为了国际检索的目的	
面(c))	(不作为国际申请的一部分)提交副本 (ii)□ (仅当左栏的方格(b) (i)或(c) (i)被标注时)适用时,	
│	包括根据细则 13 之三,为了国际检索的目的提 交附加的副本	
(b) □ 仅以订算机可读形式提交(行政规 程 801 (a) (i)) (i) □ 序列表	(iii)□ 以及关于识别左栏提到的序列表副本的的相关说明 :	
(ii) D 与序列表相关的表格	10. □ 与序列表相关的计算机可读形式的表格(指明载体的类型和数(i) □根据行政规程 802 (b 之四),仅为了国际检索的目的	目)
(c) □同时以计算机可读形式提交(行政规程 801 (a) (ii))	(不作为国际申请的一部分)提交副本 (ii) (仅当左栏的方格(b) (ii)或(c) (ii)被标注时)适用时,包括	:
(i) □ 序列表 (ii) □ 与序列表相关的表格	根据行政规程 802(b 之四),为了国际检索的目的提交 附加的副本 :	
含有以下文件之载体(磁盘、CD-ROM、 CD-R 或其它)的类型和数目:	(iii) □ 以及关于识别左栏提到的与序列表相关的表格副本的 相关说明 :	-
□ 序列表: □ 与序列表相关的表格:	11.□ 其他(特别说明):::	
(附加的副本在右栏 9(ii)和/或 10(ii)项 中指明)		
	提交国际申请的语言:中文	
第X栏 申请人或代理人签字或盖 在每一签字旁注明签字人姓名,为果从高求书	草 中看不出此人的职务,还要注明此人是以什么名义签字的。	
	不 有不由此人的必为, 起 安在劳此人足 少 什么石人 <u>亚</u> 于时。	
	- 由受理局填写	
1. 据称的国际申请文件的实际收到日期::	24.11月2003(24.11.03) 附图:	
3. 由于随后(但在期限内)收到补充国际申 请的文件或附图,更改的实际收到日期:		
4. 收到(在期限内)根据 PCT 第11.(2)条进行的改正的日期:	→ 未收到	.
 国际检索单位: ISA/ (如果有两个或多个主管单位) 	6.	
	. 由国际局填写	
国际局收到登记本的日期:	**	

P	受理局填写
费用计算页	国际申请号
请求书附件	
申请人或代理人的档案号 ZSSPCT030004	受理局日期印章
申请人 澳美制藥廠有限公司 BRIGHT FUTURE PHARMACEUTICAL LABORATORI	ES LIMITED
规定费用的计算 1. 传 送 费	T
2. 检 索 费	CNY1500 S S S S S S S S S S S S S S S S S S
3. 国际 费基本费当第 IX 栏(b)和/或(C)适用时,填写小计页数 3 当 IX 栏(b)和/或(C)适用时,填写小计页数 3 当第 IX 栏(b)和 (C)不适用时,填写总计页数 3	
· 1	页 CHF650 bl
b2	
b3 附加部分(仅当根据规程 801(a)(i), 用计算机可读形的表格,或根据规程 801(a)(ii), 用计算机可读形式和400 x = 1	纸件提交):
每页附加费	b3
把 b1、b2 和 b3 的数额相加,总数填入 B 栏中 指定费	CHF650 B
本国际申请包含	CHF700
应缴的指定费份数(最多 5 份) 每一份的指定费数额 把 B 栏和 D 栏数额相加,填入 I 栏中	国申请人)有此权利,把 B 栏和 D 栏
相加所得总额的 25%填入 I 栏中。) 4. 优先权文件费(如果有的话)	P
5. 应缴费用总额 把 T、S、I 和 P 栏数额相加,并将结果填入总计栏	CHF1350+ CNY2150 总计
指定费随后缴纳。	
缴费方式 図 _{授权从帐户中扣除(参见下面)} □ 银行汇款 □ 支票 □ 现金	□ 有价证券 □ 其他(明确指出)
□ 邮政汇款 □ 印花税票	
有关帐户扣除(或信贷)的授权 (并非所有受理局部允许使用这种缴费方式) 被支权从本久帐户中扣除上面指明的费用总额。	受理局: <u>RO/</u> 账号: 日期:
不足部分或存入多余部分。 (仅在受理局的帐户允许的条件下此方格可作标记)。	姓名: 签字: